



BLIŻEJ APOSTOŁÓW



23. Niedziela Zwykła

6 września 2015

Rok IX Nr 27 (335)

BIULETYN DUSZPASTERSKI

PARAFII ŚWIĘTYCH PIOTRA I PAWŁA W TRZEBINI

www.parafia.trzebinia.pl

Odpustowe spotkanie Parafian z ks. Biskupem Janem Szkodoniem Za nami odpust i kanoniczna wizytacja

Koniec czerwca minął w naszej parafii jako czas wizytacji Biskupa naszej diecezji, parafialny Odpust, spotkanie w plebańskim ogrodzie oraz udzielenie sakramentu Bierzmowania młodzieży klas trzecich gimnazjum.

Wydawałoby się, że czas wizytacji kanonicznej w parafii to okres, gdy Biskup diecezji kontroluje Duszpasterzy danej parafii, sprawdza ilość wiernych w świątyni czy procent przystępowania do Komunii Świętej. Nic bardziej mylnego! Czas wizytacji biskupiej to czas serdecznego błogosławieństwa wszystkich Parafian, spotkanie z grupami parafialnymi i życzliwe trwanie przez trzy dni w maleńkim zrębie całego Kościoła Powszechnego.

Termin wizytacji był jednocześnie czasem odpustu parafialnego oraz dniem udzielenia młodzieży sakramentu dojrzałości chrześcijańskiej.

Zapewne w pamięci mamy jeszcze indywidualne błogosławieństwa, których udzielał nam sam Biskup Jan Szkodoń. Zapewne w uszach brzmią jeszcze słowa Jego odpustowego kazania o naszych świętych Patronach, w których wskazywał na cechy, których powinniśmy się uczyć od św. Piotra i Pawła. Przed oczami pewnie wciąż żywe i radosne spotkanie w plebańskim ogrodzie na kolejnym już święcie odpustowym. Wiele z nas obejrzało również spektakl pt. „Wątpliwości św. Piotra” w wykonaniu grupy „Misterium”. Ta teatralna lekcja



Wizytacja kanoniczna to przede wszystkim błogosławieństwo przez ks. Biskupa

była okazją do refleksji i zapytania samych siebie nad naszą postawą, nad naszym życiowym powołaniem i jego realizacją w swoich środowiskach.

Po bogatej w wielość treści i spotkań niedzieli przyszedł czas na poniedziałek. Czas spotkania z podopiecznymi Warsztatów Terapii Zajęciowej, a także dzień udzielenia młodzieży klas trzecich gimnazjum Sakramentu Bierzmowania. Tym wieczornym aktem wiary zakończyła się wizytacja kanoniczna naszej parafii.

Nasza obecność przez te trzy dni była świadectwem naszej przynależności do całego Kościoła, a obecność wśród nas Biskupa Jana była symbolem jedności Pasterza z wiernymi.

„Dlatego nawet, gdy jesteśmy zmęczeni i sfrustrowani, to we

wszystkich naszych inicjatywach parafialnych czujemy wstawiennictwo naszych ważnych patronów. (...) Ufamy, że obecność i posługa ks. Biskupa przyczyni się do umocnienia naszej wiary na wszystkich drogach budowania żywego Kościoła” - tymi słowami witał Biskupa nasz ks. Proboszcz.

To ważne, by z tych dni nie pozostały tylko zdjęcia w parafialnej galerii, ale by ten czas zaowocował przemianą naszego życia, tego w wymiarze jednostkowym, ale i wspólnotowym. Byśmy naprawdę byli wspólnotą zgromadzoną wokół Apostołów, która nie wstydzi się przyznawać do swojej wiary, a która wokół Jezusa buduje swoje codzienne życie.

Wojciech Hajduk

Zdjęcie: Stanisław Kaczmarczyk

INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH:

PONIEDZIAŁEK - 7 WRZEŚNIA 2015

- 07:00 + Ryszard Palusiński (Msza św. gregoriańska)
18:00 + Aleksandra Winiarczyk
18:00 + Bronisław, w 26. r. śmierci, + Lucyna,
w 22. r. śmierci, + Bogdan, w 11. r. śmierci,
od syna i brata z rodzinami

WTOREK - 8 WRZEŚNIA 2015

- 07:00 + Ryszard Palusiński (Msza św. gregoriańska)
18:00 + Kazimierz Reizner
18:00 + Maria i Szymon Paszcza

ŚRODA - 9 WRZEŚNIA 2015

- 07:00 + Ryszard Palusiński (Msza św. gregoriańska)
18:00 + Tadeusz Mudyna, w 4. r. śmierci, od żony
18:00 + Krystyna Sobek

CZWARTEK - 10 WRZEŚNIA 2015

- 07:00 + Ryszard Palusiński (Msza św. gregoriańska)
18:00 O powrót do zdrowia
18:00 + Tadeusz Studziński, w 26. r. śmierci

PIĄTEK - 11 WRZEŚNIA 2015

- 07:00 + Ryszard Palusiński (Msza św. gregoriańska)
07:00 + Adam Pamuła
07:00 + Kazimierz, Maria i Krzysztof Korbiel
18:00 **Msza święta zbiorowa za zmarłych:**
• + Krzysztof Leszczyński, od rodziny Guzik
• + Władysław Makowiec, od sąsiadów z ul. Słowackiego,
Krasickiego, Szymanowskiego, Kilińskiego
• + Danuta Pudło, od rodziny Kaczmarczyków z Koniecpola
• + Teresa Pieczyrak, od sąsiadów z bl. 13 kl. 6
• + Stefania Gwizdała, od rodziny Kurkowskich
• + Zofia Ludwikowska, od rodziny Dudków i Wieczorków
• + Jacek Sowa, od ciotki Eli z rodziną
• + Maria Kotowicz od sąsiadów z ul. Kilińskiego, Słowackiego i Szewskiej
• + Marian Rassek, od działkowców
• + Stanisław Borkowski, od wnuczki Katarzyny z rodziną
• + Leszek Kawala, od rodziny Trzebiatowskich z Chlewic
• + Teresa Zaniewska, od Zakładu Pogrzebowego Barański
• + Tadeusz Dudek, od Zakładu Pogrzebowego Barański
• + Helena Kolasa, od chrześnicy Eli i Wandy z rodziną
• + Wincenty Sudrzyk, od brata Janusza

SOBOTA - 12 WRZEŚNIA 2015

- 07:00 + Ryszard Palusiński (Msza św. gregoriańska)
07:00 + Czesława Jura, od wnuczki Agnieszki z rodziną
07:00 + Kazimierz i Tadeusz Bodzenta, od syna z żoną
18:00 + Krystyna Wala, w 9. r. śmierci,
od męża z córkami, zięcia i wnuków

NIEDZIELA - 13 WRZEŚNIA 2015

- 06:30 W intencji Parafian
08:00 W 24. r. urodzin Bartłomieja i Wojciecha,
dziękczynna, z prośbą o zdrowie i bł. Boże
08:00 + Ryszard Palusiński (Msza św. gregoriańska)
09:30 + Jan Adamczyk, w 5. r. śmierci, + syn Marek,
od rodziny
11:00 + Marian, w 7. r. śmierci
oraz + Albina i Władysław Biskup
12:15 (rezerwacja)
18:00 + Sylwester Nartowski, + Jan Nartowski

OGŁOSZENIA PARAFIALNE:

♦W liturgii Kościoła w tym tygodniu:

– we wtorek - święto Narodzenia NMP,

– w środę - wspomnienie bł. Anieli Salawy, dziewicy,

♦W tym roku święto Podwyższenia Krzyża Świętego wypada w przyszły poniedziałek 14 września. Tego dnia będziemy obchodzić jubileusz konsekracji naszego kościoła, zatem tradycyjna procesja na Górę Bożniową, pod Krzyż Jubileuszowy będzie miała miejsce w niedzielę 13 września, po wieczornej Mszy świętej.

♦Zgodnie z tradycją pielgrzymka piesza Członków Żywego Różańca z naszej parafii do Płok wyruszy we wtorek 8 września o godz. 16:00. Z powrotem wrócimy zamówionym autokarem. Prosimy o zapisywanie się na powrót, by można było zamówić właściwy autokar.

♦Kandydaci przygotowujący się do przyjęcia Sakramentu Bierzmowania z klas I, II i III gimnazjum proszeni są o odbiór indeksów w przyszłą niedzielę 13 września w zakrystii (koszt indeksu: 5 zł).

♦Pierwsze po wakacjach spotkanie ministrantów i lektorów w najbliższą środę o godz. 17:00 w kościele. Zapraszamy na to spotkanie również kandydatów na ministrantów z klas czwartych i starszych.

♦Przyszła niedziela to druga niedziela miesiąca. Po Mszy św. o godz. 9:30 pierwsze po wakacyjnej przerwie spotkanie Róż Różańcowych.

♦Dobiegają końca prace remontowe w naszym kościele. Jutro rozpocznie się demontaż rusztowań i prace porządkowe. Przypominamy o możliwości nabycia pamiątkowych statuetek naszych patronów św. Piotra i Pawła jako cegiełek wspierających finansowanie malowania.

WIELKIE SPRZĄTANIE

Czas nagli, a po pracach remontowych trzeba posprzątać. Każdy, kto miał w domu remont, wie, czym to pachnie, zatem moja gorąca prośba o pomoc w sprzątaniu. Bardzo serdecznie proszę, by

w czwartek, piątek i sobotę

kto tylko może, przyszedł do kościoła rano, na godz. 8:00. Bardzo proszę o przyniesienie własnych wiader, szmat lub mopów. Środki chemiczne będą przygotowane. Będzie praca zarówno dla mężczyzn, jak i dla kobiet. Są do zrobienia prace ciężkie, z którymi uporać się panowie, są rzeczy delikatne, którymi zajmą się panie. Przyda się każda para rąk.

Kiedy się z tym uporamy, będziemy się mogli naprawdę cieszyć efektem końcowym tego naszego wspólnego wysiłku.

ks. Proboszcz Stanisław Bercal

LIPIEC - SIERPIEŃ 2015



CHRZEST ŚWIĘTY PRZYJĘLI:

- * 12.07. - Zuzanna Antonina Marcela
- * 12.07. - Marcel Szubel
- * 19.07. - Julia Cepielik
- * 19.07. - Marek Lasoń
- * 19.07. - Klara Łucja Pawlak
- * 19.07. - Lena Urszula Pikusa
- * 19.07. - Hanna Zofia Trębacz
- * 09.08. - Maksymilian Siemek
- * 15.08. - Zoja Róża Łuszczek
- * 16.08. - Marlena Michalina Chrzęścik
- * 16.08. - Zofia Maria Głuch
- * 16.08. - Zofia Korpała
- * 16.08. - Michalina Pałubska
- * 16.08. - Alan Dariusz Tata
- * 16.08. - Wojciech Antoni Wyleżek
- * 23.08. - Anna Porzuczek



SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA ZAWARLI:

- ∞ 15.08. - Paweł Jakimów i Maria Sojka
- ∞ 15.08. - Łukasz Skoczylas i Agnieszka Niemczyk
- ∞ 29.08. - Piotr Bednarczyk i Małgorzata Gędoś
- ∞ 29.08. - Sławomir Dudek i Joanna Majka



POŻEGNALIŚMY ZMARŁYCH:

- † Jacek Sowa, zm. 03.07., l. 52
- † Maria Kotowicz, zm. 12.07., l. 70
- † Marian Rassek, zm. 16.07., l. 70
- † Stanisław Borkowski, zm. 17.07., l. 96
- † Teresa Zaniewska, zm. 18.07., l. 78
- † Leszek Kawala, zm. 20.07., l. 52
- † Eugeniusz Wałach, zm. 26.07., l. 48
- † Tom Leppek, zm. 17.04., l. 61
- † Tadeusz Dudek, zm. 28.07., l. 63
- † Maria Wacławek, zm. 30.07., l. 88
- † Helena Kolasa, zm. 01.08., l. 81
- † Wincenty Sudrzyk, zm. 22.08., l. 77
- † Mirosław Skalski, zm. 24.08., l. 53

Pielgrzymka Rodzin do Kalwarii Zebrzydowskiej

W przyszłą niedzielę (13 września) Pielgrzymka Rodzin do Kalwarii Zebrzydowskiej. Zapisy rodzin oraz pojedynczych pielgrzymów w zakrystii bądź w ciągu tygodnia w kancelarii parafialnej. Koszt wyjazdu to 10 zł od osoby.

Wyjazd spod kościoła w niedzielę o godz. 6:30.

Okiem Proboszcza



Za nami wakacyjne wojaże, upały i błogie leniuchowanie. Dzieci wracają do szkoły, rodzice do pracy. W naszym kościele wracamy do normalnego rozkładu Mszy świętych. Poniedziałkowa Msza św. na rozpoczęcie roku szkolnego pokazała, że wakacje nie spowodowały zaniku chrześcijaństwa i szczególnie pierwszaki z ogromnymi tornistrami pokazały, że rozpoczynamy kolejny rok z Panem Bogiem i z Nim również mamy zamiar w czerwcu go zakończyć. Bardzo mnie ucieszyła duża liczba zarówno dzieci, jak i dorosłych na tej Mszy św.

W naszej parafii wakacje przyniosły jedną zmianę personalną. Decyzją władz zakonnych Siostra Maria, nasza zakrystianka, została przeniesiona na inną placówkę. Jest więc okazja w pierwszym powakacyjnym numerze Biuletynu serdecznie Jej podziękować za cztery lata pracy u nas. Pracy, której efekty wszyscyśmy podziwiali, która sprawiała, że wewnątrz naszej świątyni było obiektem podziwu, a czasem i zazdrości tych, którzy nas odwiedzali. Szczere zatem podziękowania nie tylko za pracę, ale i życiową mądrość, której wiele razy byłem świadkiem w czasie naszych rozmów w zakrystii.

Dzieło renowacji wnętrza naszej świątyni dobiega końca. Rozpoczęliśmy po Wielkanocy i zgodnie z harmonogramem wtedy ustalonym doprowadzamy dzieło do końca. Cieszą dobre opinie o efekcie prac. Wszyscy baliśmy się (ja też) granatowego koloru, ale taki właśnie dobór barw, gzymsy i sztukateria nie tylko maskujące nawiewy ogrzewania ale i upiększające wnętrze sprawiły, że kościół nabrał dostojności i chyba bardziej sprzyja modlitwie i skupieniu. Wszystkie zabytki, małe i duże, są odnowione. Droga krzyżowa, figury, obrazy, szaty liturgiczne są dopełnieniem prac. Serdecznie dziękuję Wszystkim, którzy ofiarami, ciepłym słowem, modlitwą i mądrą radą wspierali dzieło. Pewnie uczynię to jeszcze nie raz, bo jest za co, ale już dziś mimo, że rusztowania jeszcze stoją mówię wszystkim: *Bóg zapłać*. Nikt z nas nie zabierze tego ze sobą. To po nas pozostanie naszym następcom.

Dziś i w przyszłą niedzielę rekolekcyjnymi rozważaniami przygotowujemy się do jubileuszu 40-lecia konsekracji naszego kościoła, by w poniedziałek w święto Podwyższenia Krzyża Świętego pod przewodnictwem naszego Biskupa podziękować Bogu za dar naszej wspólnoty, która właśnie w tym pięknym miejscu się gromadzi w Jego Imię.

ks. Proboszcz Stanisław Bercal

PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA
p. w. Św. Apostołów Piotra i Pawła
ul. ks. hm. M. Luzara 1
32-540 Trzebinia
tel. +48 32 612 12 40, fax w. 22
konto: Pekao S.A. o/Trzebinia
70 1240 4269 1111 0000 4678 1280

e-mail: poczta@parafia.trzebinia.pl
www.parafia.trzebinia.pl

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH:
Dni powszednie: 7:00 i 18:00
Niedziele i Święta:
6:30, 8:00, 9:30, 11:00, 12:15, 18:00

KANCELARIA PARAFIALNA:
Pon., wt.: 16:00 - 17:30,
Śr., czw.: 8:00 - 9:30,
Sob.: 8:00 - 9:00,
w piątki, niedziele i święta: NIECZYNNE

DUSZPASTERZE:
Proboszcz: ks. Stanisław Bercal

Wikariusze: ks. Sebastian Kowalczyk,
ks. Janusz Rabinia, ks. Artur Zdebski

SIOSTRY SŁUŻEBNICZKI:
s. Grażyna - katecheta i przełożona,
s. Katarzyna - organistka

BIULETYN DUSZPASTERSKI:
Bezpłatny Tygodnik Parafialny

REDAKCJA BIULETYNU:
ks. Stanisław Bercal, Bartłomiej Hajduk,
Wojciech Hajduk, Renata Balos-Gleń,
Leszek Hano, Ewelina Jazowy,
Stanisław Kaczmarczyk,
Małgorzata Orszak

RADA PROGRAMOWA:
Skład tworzą Członkowie
Duszpasterskiej Rady Parafialnej

Parafia nie bierze odpowiedzialności za treść publikowanych reklam





NIERUCHOMOŚCI

 DOMY - MIESZKANIA - GRUNTY - HAŁY

 tel. 788 483 600

 32 753 27 97

 www.nieruchomosci.trzebinia.com

Zwiaciarnia

"u Margaretę"

 - Kwiaty, upominki, bukiety ślubne

 - Dekoracje sal i kościołów

 tel. 666 504 301

 www.umargarety.pl

 Trzebinia

 ul. Kościuszki 1

 (były sklep AS)

 Pon - Pt: 8:30 - 17:00

 Sob: 8:30 - 14:00

Dowóz do Klienta

ZAKŁAD POGRZEBOWY

 Tomasz i Paweł Gielarowscy s.c.

 ul. Św. Stanisława 8, Trzebinia (Mały Rynek)

 Karawan

 Chłódnia

 Kremacja

 Sprzedaż trumien

 Odbiór zmarłych z domu

 Rozliczenie z ZUS

 Pogrzeb od 1.900 zł

 wiązanka w cenie

 Przy pogrzebie

 7% rabatu na pomnik

 tel. całodobowy: 502 170 004 698 348 880

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

BARAŃSKI

 Sprzedaż trumien, wieńce, wiązanki,

 chłódnia, kremacje, przewóz i ubieranie zwłok

 Najniższe ceny w powiecie - BEZGOTÓWKOWO

 32-540 Trzebinia, ul. 1-go Maja 57 (całodobowo)

 32-540 Trzebinia, ul. Piłsudskiego 19

 tel. 32 612 16 34, kom. 733 432 035

"Transformator"

SPRZEDAŻ MIĘSA

 wołowego - wieprzowego - cielęcego

Jacek Bronowicki

 TRZEBINIA, ul. Krakowska 19

 W sprzedaży również: jelita naturalne i sztuczne, noże masarskie i inne akcesoria

 Sklep czynny: od wtorku do piątku, w godz. 6:00 - 16:00

 w soboty, w godz. 6:00 - 13:00

 Zamówienia przez telefon: 32 612 10 08, 0604 826 078

Miejsce na Twoją reklamę

Rozpoczął się kolejny rok szkolny i katechetyczny Pierwszoklasistom poświęcono tornistry

W słoneczny dzień 31 sierpnia br. uroczystą Mszą św. zainaugurowano kolejny rok nauki. Pierwszoklasistom poświęcono tornistry i przybory szkolne, aby im służyły i pomagały w nauce przez cały nowy rok.

Doceniamy piękno chwil czy wydarzeń z reguły dopiero wtenczas, gdy przychodzi ich nieuchronny koniec. Czas wakacji i letnich urlopów minął już bezpowrotnie, więc przy Bożym Ołtarzu - z dużym optymizmem i radością - rozpoczęto kolejny rok zdobywania wiedzy i nauki.

Podczas Mszy św. dla dzieci ze szkoły podstawowej ks. Proboszcz Stanisław Bercal poświęcił uczniom klas pierwszych tornistry ze szkolnym „wyposażeniem”. Z Bożym błogosławieństwem rozpoczęto czas dziesięciu miesięcy nauki, by już w czerwcu przynieść do kościoła owoc tego du-



żego wysiłku - świadectwo z uzyskanymi ocenami.

Wszystkim odpowiedzialnym za kształcenie czy formowanie młodego pokolenia życzymy cierpliwości, wyro-

zumiałości i optymizmu. Niech to będzie twórczy czas działania Ducha Świętego w nas wszystkich.

Bartłomiej Hajduk

Zdjęcie: Stanisław Kaczmarczyk